

# 教職員消息 STAFF NEWS

## 本院成員榮獲 2012 年度傑出學者計劃撥款 College Member Awarded Prestigious Fellowship Scheme 2012

本院資深書院導師朱鴻林教授，憑其研究計劃「重建明代儒學研究的文本基礎：新版《明儒學案》之製作」，獲研究資助局頒發人文學及社會科學學科小組下的傑出學者計劃撥款。本院同仁謹致賀忱！

Professor Chu Hung-lam, Senior College Tutor of the United College, awarded the RGC's Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme 2012 by his research project titled "Rebuilding the Textual Basis for Researching Ming Dynasty Confucianism – the Production of a Critical Edition of the Source Book Mingru Xuean". Our warmest congratulations to Professor Chu!



## 本院成員獲頒「中國創新人物獎」 College Member Received 'China Innovator of the Year Award'

本院成員建築學院朱競翔教授獲《華爾街日報》中文版頒發「中國創新人物獎—建築類」，以表揚他的活動房屋設計系統在四川地震後校舍重建上的貢獻。本院同仁謹致賀忱！

College member, Professor Zhu Jingxiang, School of Architecture, received the 'China Innovator of the Year Award in Architecture' from the Chinese edition of *The Wall Street Journal*, in appreciating his contribution of applying prefab design system in designing new buildings for earthquake-struck Sichuan province. Our warmest congratulations to Professor Zhu!



## 本院成員的研究計劃獲撥款 College Member Received Research Grants

本院成員獲下列機構撥款，資助其研究計劃：

College member received research grant from the organisation below:

本院成員 College Member	學系 Department	撥款機構 Sponsor
夏銀教授 Professor XIA Yin	生物醫學學院 School of Biomedical Sciences	NSFC/RGC Joint Research Scheme

## 升任 Advancements

以下書院成員獲升任，由 2012 年 8 月 1 日起生效，本院同仁謹致賀忱！

Heartfelt congratulations to the following College members who have been advanced with effect from 1 August 2012:

本院成員 College Member	職位 Position
賴漢榮先生 Mr LAI Hon-weng	管理學系高級講師 Senior Lecturer, Department of Management
黃淑珊女士 Ms Suzanne S S WONG	英文系高級講師 Senior Lecturer, Department of English

## 禮任 Courtesy Appointment

本院成員 College Member	職務 Position	生效日期 Effective Date
李碩彥教授 Professor Robert S Y LI	數學系教授 Professor, Department of Mathematics	19/10/2012

## 社會服務

### Community Service

本院成員地理與資源管理學系沈建法教授，獲政府委任為人口政策督導委員會委員，任期兩年，由 2012 年 12 月 1 日起生效。

College Member, Professor Shen Jianfa, Department of Geography and Resource Management, has been appointed by the Government as member of the Steering Committee on Population Policy for two years, with effect from 1 December 2012.

## 書院教職員聯誼會消息

### News from the United College Staff Association

#### 2012 年度周年會員大會

#### Annual General Meeting 2012

教職員聯誼會周年會員大會於 2012 年 11 月 9 日舉行。大會通過接納 2011 至 2012 年度執行委員會提交之周年會務及財政報告，並選出 2012 至 2013 年度之執行委員會，成員名單如下：

The Annual General Meeting (AGM) of the United College Staff Association was held on 9 November 2012 at the College Staff Common Room. The AGM accepted the Annual Report and Audited Accounting Statement of the Association presented by the 2011-2012 Executive Committee and elected the following office-bearers to form the 2012-2013 Executive Committee:

主席： Chairman:	劉行榕教授 Professor Alaster H Y LAU	
副主席： Vice-Chairman:	陳德有博士 Dr CHAN Tak-yau	
義務司庫： Hon. Treasurer:	謝靜憶教授 Professor Eliza C Y TSE	
當然委員(前任主席)： Ex-officio Member (Former Chairperson):	麥陳淑賢教授 Professor Barley MAK	
委員： Members :	陳建榮先生 Mr Oswald Timothy CHAN	張嘉儀女士 Ms Crystal K Y CHEUNG
	張志強教授 Professor Peter C K CHEUNG	鄒穎文女士 Ms CHAU Yuan-weng
	黃聿教授 Professor HUANG Yu	柯亞教授 Professor KE Ya
	蘇伯祥先生 Professor Roger P C SO	曾淑瑩教授 Professor Faye S Y TSANG
	黃麗儀教授 Professor Eliza L Y WONG	
義務秘書： Hon. Secretary:	陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre CHAN	
委任義務核數師： Appointed Hon. Auditor:	簡符美玉博士 Dr Shirley KAN	

#### 會員年費

#### Membership Fee

2012 至 2013 年度教職員聯誼會會費將於本年 11 月分薪金內扣除，會費為港幣\$150 (甲類) / \$100 (乙類)。如有查詢，請致電 3943 7571 / 3943 7573 與本院黎小姐或張先生聯絡。

2012-2013 membership fee for United College Staff Association will be deducted from members' November 2012 salary. The fee is HK\$150 for members on Terms of Service A and HK\$100 for those on Terms of Service B. For enquiries, please call Ms Lai at 3943 7571 or Mr Cheung at 3943 7573.

#### 聖誕聯歡會

#### Christmas Party

教職員聯誼會將於 2012 年 12 月 20 日 (星期四) 正午 12 時至 2 時假書院文怡閣舉行本年度聖誕聯歡會。聯歡會由教職員聯誼會及同仁贊助，將設多項遊戲及抽獎節目，並備有火雞及多款應節美食，以饗會員。歡迎會員踴躍參加，每位收費 50 元。查詢請致電 3943 8657 或 3943 7573 與學生輔導處陳鄧翠怡女士或張富恒先生聯絡。

The UC Staff Association Christmas Party will be held on Thursday, 20 December 2012 at 12:00 noon to 2:00 pm at the College Staff Common Room. All members are welcome to join. There will be fabulous Christmas cuisines for members, not to mention the games and grand lucky draw. The fee is \$50 per person with generous subsidies from the Staff Association and donation from colleagues. For enquiries, please contact Mrs Eastre Chan or Mr Henry F H Cheung of Dean of Students' Office at 3943 8657 or 3943 7573.

## 通識午餐研討會 General Education Lunch Seminar

書院通識教育辦公室接受大學鄭承峰通識教育研究中心的邀請，在 2012 年 11 月 28 日舉行的午餐研討會作分享，主題為「評核機制與網上學習的發展——聯合書院通識經驗分享」。書院代表包括副院長兼通識教育主任關海山教授、網上學習計劃小組負責人鄧麗暉教授及書院高級發展主任林偉源先生，他們分別與出席師生交流有關聯合書院通識課程近年的挑戰和發展、科目評核和質素保證機制的改革，與及推行網上學習的經驗，亦示範了今年開發的手機 App 軟體——「聯合書院通通識」的應用，軟體可在 App Store 和 Google Play 下載。



▲書院副院長兼通識教育主任關海山教授（左二）、書院網上學習計劃小組負責人鄧麗暉教授（右二）及書院高級發展主任林偉源先生（最右）擔任通識午餐聚會的演講嘉賓。Professor Kwan Hoi-shan, Associate College Head and Dean of General Education (2<sup>nd</sup> left); Professor Eunice L Y Tang, Project In-charge, United College eLearning Project Team (2<sup>nd</sup> right) and Mr George W Y Lam, Senior College Development Officer of the College (far right), delivered a talk.

Invited by University's Baldwin Cheng Research Centre for General Education, the College General Education Office participated in the lunch seminar held on 28 November 2012 on "Assessment and eLearning in United College General Education—An Experience Sharing". Representatives of the College included Professor Kwan Hoi-shan, Associate College Head and Dean of General Education; Professor Eunice L Y Tang, Project In-charge, College eLearning Project Team; and Mr George W Y Lam, Senior College Development Officer. They shared their experiences with staff and students on the recent challenges and development of the United College General Education Programme, reform on course assessment and quality assurance mechanisms, and the experience in using eLearning platforms and tools. The use of the newly developed mobile App—UC GEAR (United College General Education Application and Resource) was demonstrated, and the App could be downloaded in App Store and Google Play.